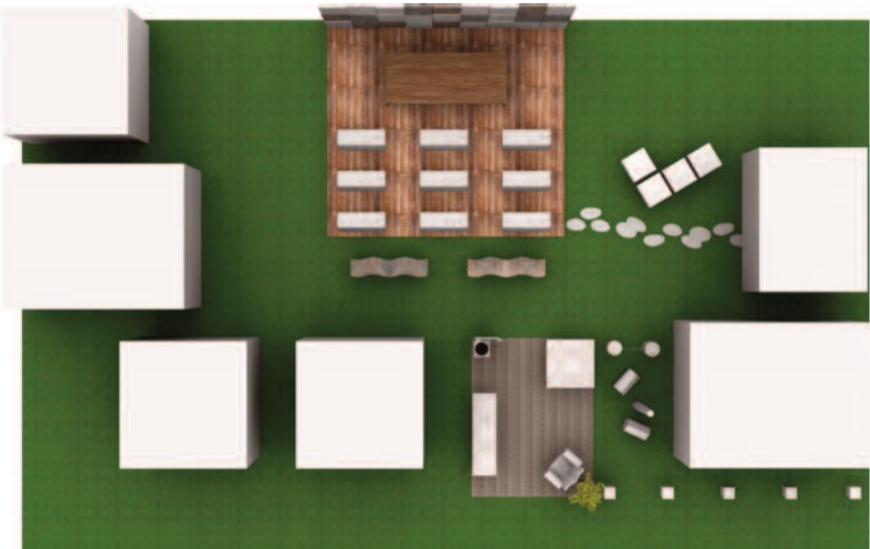


# New Gardens for the City Life

®



**PAD -D3**  
**D 141- 186**



## EXPO PARTNER



## KIT PARTNER



**PAYSAGE**

Via Leon Battista Alberti, 10 ang. C.so Sempione Zona Fieramilanocity - 20149 Milano (MI)  
Tel: +39 02.34.59.27.80 - +39 02.45.47.48.59 - Fax: +39 02.31.80.99.57  
E-mail: [comunicazione@paysage.it](mailto:comunicazione@paysage.it) [www.paysage.it](http://www.paysage.it)

# INVITO

## New Gardens<sup>®</sup> for the City Life

Fiera di Rimini, 6-8 ottobre 2013

Da inviare agli organizzatori/Send to organizers

**PAYSAGE**

Via Leon Battista Alberti, 10 ang. C.so Sempione  
Zona Fieramilanocity - 20149 Milano (MI)  
Tel: 02.34.59.27.80 - 02.45.47.47.77 - Fax: 02.31.80.99.57  
E-mail: [info@paysage.it](mailto:info@paysage.it)

[www.paysage.it](http://www.paysage.it)

## SCHEDA DI ISCRIZIONE APPLICATION FORM

Cognome/Surname

Nome/Name

Ente/Institution

Indirizzo/Address

Cap/Zip

Città/City

Paese/Country

Tel./Phone

Fax

E-mail

Data/date

Firma/Signature

Authorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi della legge 675 del 31/12/96 sulla privacy. I dati non saranno diffusi né comunicati a soggetti diversi da quelli che concorrono alla prestazione del servizio richiesto.

I.P.

# Living

## Evento Speciale Workshop Internazionale

# New Gardens for the City Life

Fiera di Rimini, 6-8 ottobre 2013

Iniziativa di



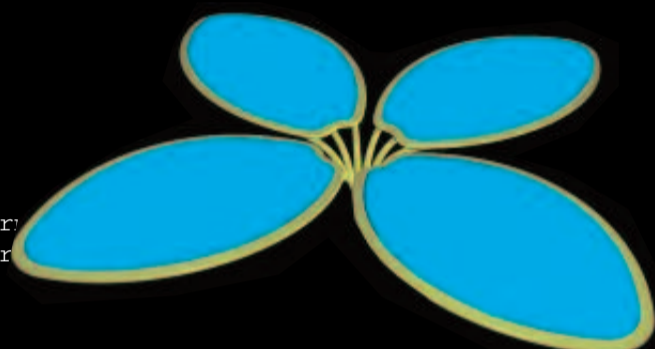
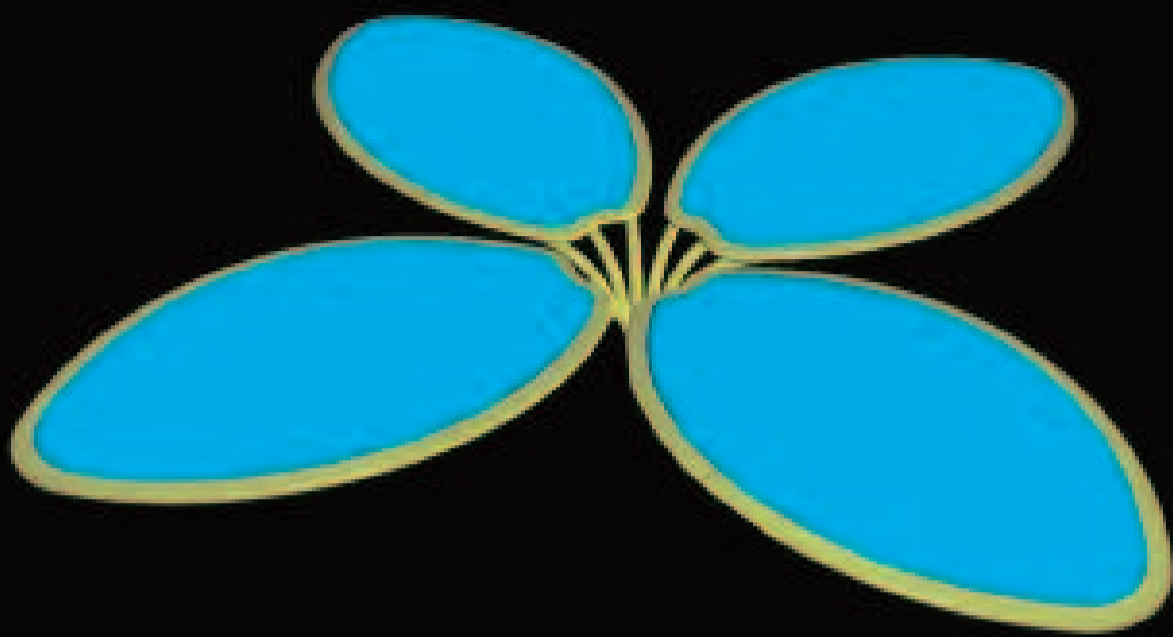
Promozione e sviluppo per l'Architettura del Paesaggio

[www.paysage.it](http://www.paysage.it)

In collaborazione con



31° Salone Internazionale dell'Esterno  
Progettazione, Arredamento, Accessori  
[www.sungiosun.it](http://www.sungiosun.it)



### CON IL PATROCINIO DI

#### ENTI E ISTITUZIONI

- Comune di Rimini
- Consiglio Nazionale degli Architetti PPC
- Ordine degli Architetti PPC della Provincia di Rimini
- Ordine degli Architetti PPC della Provincia di Reggio Emilia
- Ordine degli Architetti PPC della Provincia di Bologna
- Consiglio dell'Ordine Nazionale Dottori Agronomi e dei Dottori Forestali
- Federazione Regionale Ordini Dottori Agronomi e Forestali Emilia Romagna
- Ordine Dottori Agronomi e Forestali di Ferrara
- Ordine Dottori Agronomi e Dottori Forestali di Ravenna
- Ordine Dottori Agronomi e Dottori Forestali di Modena
- Ordine Dottori Agronomi e Forestali di Forlì Cesena e Rimini
- Collegio Geometri e Geometri Laureati Provincia di Rimini
- Collegio Nazionale degli Agrotecnici e degli Agrotecnici Laureati

### CON L'ADESIONE DI

- INU - Istituto Nazionale di Urbanistica
- AIVEP - Associazione Italiana Verde Pensile
- ANVE - Associazione Nazionale Vivisti Esportatori
- SIEP - Società Italiana di Ecologia del Paesaggio
- UNITEL - Unione Nazionale Italiana dei Tecnici degli Enti Locali
- PROMOGIARDINAGGIO
- CON LA SPECIALE COLLABORAZIONE DI
- AIAPP - Associazione Italiana di Architettura del Paesaggio Sezione Triveneto Emilia Romagna
- CON IL PATROCINIO RICHIESTO DI
- Regione Emilia Romagna  
Assessorato Turismo e Commercio
- Provincia di Rimini
- Federazione Ordini Architetti PPC Emilia Romagna
- Ordine degli Architetti PPC della Provincia di Forlì Cesena
- Ordine degli Architetti PPC della Provincia di Modena
- Ordine degli Architetti PPC della Provincia di Ferrara
- Università IUAV di Venezia

### Università di Bologna - Facoltà di Architettura

- ANCI - Sezione Emilia Romagna
- ASSOVERDE - Associazione Italiana Costruttori del Verde
- AIDTPG - Associazione Italiana Direttori e Tecnici dei Pubblici Giardini
- Ordine Dottori Agronomi e Dottori Forestali di Bologna
- Ordine Dottori Agronomi e Dottori Forestali di Parma
- Consiglio Nazionale Geometri e Geometri Laureati
- Collegio Geometri e Geometri Laureati Provincia di Bologna
- Collegio Geometri e Geometri Laureati Provincia di Modena
- Collegio Geometri e Geometri Laureati Provincia di Forlì-Cesena
- Collegio Geometri e Geometri Laureati Provincia di Ravenna

### EXPO PARTNER



### KIT PARTNER



# dom 6 OTTOBRE



14.00 RegISTRAZIONI

14.15 IntrodUzione a cura degli organizzatori  
**Novella B. Cappelletti**, Direttore PAYSAGE EDITORE e moderatore del Workshop  
**Piero Venturrelli**, Direttore Generale Fiera di Rimini

Saluti a cura degli ordini professionali  
**Massimo Pulini**, Assessore alla Cultura e Identità dei Luoghi, Comune di Rimini  
**Laura Schiff**, Direzione Generale Regione Emilia Romagna - Assessorato al Turismo  
**Presidente**, AIAPP Sezione Triveneto - Emilia Romagna

## HI-QUALITY Alta qualità nella produzione di paesaggio: le piante nel mondo

**Antonio Maisto**, Presidente Assoverde  
**Vannino Vannucci**, Distretto Florovivaistico Pistoiese  
**Francesco Mati**, Presidente della Federazione Nazionale Florovivaistica della Confagricoltura, Membro del Consiglio di Piante & Fiori d'Italia

## PROGETTI IN PRIMO PIANO

15.00 PORTA VINCIANA A CESENATICO  
**Reggio Emilia, Binini Partners**, Reggio Emilia

## PAESE OSPITE: GERMANIA *The Germany Landscape Project*

Presenta e conduce **Tancredi Capatti, Capatti Staubach**, Berlino

15.20 PRESENTAZIONE  
 Progetto Vincitore IGA 2017  
**Barbara Hutter, Hutterreiman Landschaftsarchitektur**, Berlino

**Sven Berkey, Landschaftsarchitekt**, Wermelskirchen  
**Enrico Baratella, Architetto**, Venezia

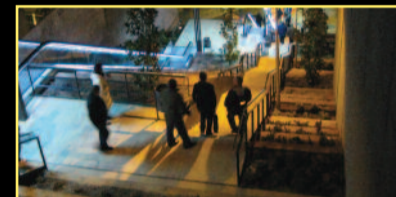
16.40 IRRIGAZIONE & RICERCA  
**Giandomenico Dorigo, Amministratore Delegato Toro**  
**Pratoverde**



## SLOW LANDSCAPES Dal paesaggio agri-turistico al paesaggio-camping

## PAESE OSPITE: SPAGNA *The Mediterranean Landscape Project*

16.50 MEDITERRANEAN TOUCH  
**Jordi Bellmunt, Agata Buscemi, B' Jordi Bellmunt**  
**Agata Buscemi Arquitectes**, Barcellona



17.10 LE PIETRE NEL PAESAGGIO  
**Diego Bellamoli, Bellamoli Granulati**

17.20 LANDSCAPE'S HOSPITALITY - L'ACCOGLIENZA DEL PAESAGGIO SICILIANO  
**Angelo Vecchio, Scau Studio**, Acireale



17.35 MEDITERRANEAN GARDEN DESIGN  
**Edward Tangredi, Architetto Paesaggista**, Roma

17.50 Chiusura dei lavori

# lun 7 OTTOBRE

11.00 RegISTRAZIONI

11.05 Apertura dei lavori  
**Novella B. Cappelletti**, Direttore  
 PAYSAGE EDITORE Promozione e Sviluppo per l'Architettura del Paesaggio

Saluti a cura degli ordini professionali

## IL PAESAGGIO PER IL TURISMO

11.15 BIOPARCO ZOOM TORINO: LA NATURA DA VICINO  
**Chiara Otella, Stefania Naretto, LineeVerdi**, Torino

## OSPITE D'ONORE: GRAN BRETAGNA *The English Landscape Project*

Sessione 1  
 11.35 **Alessandro Ponchio, Gustafson Porter**, Londra



Sessione 2  
 12.05 **Claudio Zappia, Aecom**, Londra



13.00 PAUSA

14.00 LE PAVIMENTAZIONI NATURALI  
**Diego Marzola, Partners + Business Swiss AG**

14.10 SISTEMA DI AREE VERDI PER LA VITA DELLA CITTÀ  
**Donatella Meucci, Studio Meucci**, Milano

14.35 ARCHEOPAESAGGIO: GLI ECOMUSEI DI PUGLIA  
**Francesco Baratti, LA.AR.PA**, Lecce

14.50 L'AREA PALUSTRE DI FUCECCHIO: VALORIZZAZIONE NATURALISTICA E TURISMO  
**Renato Ferretti, Provincia di Pistoia**, Pistoia



15.05 VIVI E PAESAGGI DEL BOSCO ELICEO - PARCO DEL DELTA DEL PO  
**Gloria Minarelli, Istituto Delta Ecologia Applicata**, Ferrara

15.20 PERCORSO PAESAGGISTICO CULTURALE VIRGILIO  
**Stefano Gorni Silvestrini, Archiplan Studio**, Mantova

15.35 RICOSTRUZIONE DI UNA PASSEGGIATA STORICO-PAESISTICA NELL'AREA FLEGREA  
**Silvana De Orsi, Riano Architettura srl**, Napoli

## SPORTS LANDSCAPES Il paesaggio per lo sport, una nuova risorsa per la vita, tra relax e salute

15.50 TECHNOGYM WELLNESS VILLAGE: UN PARCO TRA LUOGO DI LAVORO E DI BENESSERE  
**Silvia Beretta, Beretta Kastner Architetti**, Monza - Aquisgrana



16.05 WELLNESS IN PROJECT E IL PARCO DEI SALT  
**Fabio Daole, Boschi e Litorale**, Comune di Pisa



16.20 SPAZI VERDI PUBBLICI IN CONCESSIONE: PUNTO VERDE QUALITÀ "GROTTAPERFETTA"  
**Andrea Giunti, Architetto Progettista**, Roma



## CITY PLAY & URBAN LANDSCAPE Lo spazio verde per le attività ludiche, dalle aree gioco ai percorsi +65

16.35 GIOCHIAMO TUTTI AL PARCO FORMENTANO  
**Andrea Musto, Giochisport**, Milano

16.50 STESSI GIOCHI, STESSI SORRISI  
**Romano Gambineri, Gaetano Giordano, TLF**, Arezzo



17.05 KITCHENGARDEN: NUOVI ORTI METROPOLITANI  
**Marica Moro, Studio Moro Arte e Design**, Milano

## SEA SHORE La costa mediterranea e il paesaggio per un turismo di qualità

17.20 UN ALTRO MARE A RIMINI  
**Fabio Ferrini, Fabio Ferrini Architetto**, San Marino  
**Fausto Venturini, Architetto**, San Marino



17.35 TENUTE A CASTAGNETO CARDUCCI  
**Maurizio Ori, Ori + Arienti Paesaggio e Architettura**, Cremona

17.50 MEDITERRANEO: LA VACANZA SEMPRE IN FIORE  
**Stefano Piemontese, Agricole Studio Tecnico**, Firenze

18.05 Chiusura dei lavori

# mar 8 OTTOBRE

9.30 RegISTRAZIONI

9.35 Apertura dei lavori

**Novella B. Cappelletti**, Direttore  
PAYSAGE EDITORE Promozione e Sviluppo per l'Architettura del Paesaggio

Saluti a cura degli ordini professionali

**Massimo Bottini**, Ordine Architetti P.P.C. Provincia di Rimini

**Adriano Leardini**, Presidente Collegio Geometri di Rimini

**Massimo Bottini**, Ordine Architetti P.P.C. Provincia di Rimini

**Adriano Leardini**, Presidente Collegio Geometri di Rimini

## HI-QUALITY

Alta qualità nella produzione di paesaggio

9.45 ATTUAZIONE DELLA NUOVA LEGGE PER IL VERDE URBANO

**Giorgio Boldini**, AIVEP, Roma

10.00 PARCO SERICO DEI GELSI

**Luca Corelli**, Agronomo, Forlì-Cesena

**Giulia Rossi**, Architetto, Forlì-Cesena

10.10 FUNZIONI ECOLOGICHE E BENEFICI DEL VERDE URBANO

**Riccardo Santolini**, Presidente Siep, Urbino

**Elisa Morri**, Rappresentante Siep, Urbino

## IL PAESAGGIO PER IL TURISMO

10.25 A PASSO D'UOMO: SENTIERI NATURALI E CULTURALI IN VALCONCA

**Maria Luisa Cipriani**, **Elena Farnè**, Intercity\_lab, Rimini

## NUOVI GIARDINI PER LA VITA DI CITTÀ

### PAESE OSPITE: STATI UNITI *The American Landscape Project*

10.40 **Elizabeth Fain La Bombard**,

Associata **James Corner Field Operations**, Stati Uniti

11.05 LA CRAQUELURE

**Marco Roggeri**, mag.MA Architecture, Imperia

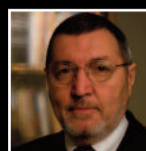
Elizabeth F. La Bombard



Arzu Nuhoglu



Alfredo Amati



Marco Cei



Magma Architecture



### PAESE OSPITE: TURCHIA *The Turkish Landscape Project*

11.20 ISTAMBUL: OSPITALITY GARDEN

**Arzu Nuhoglu**, Architetto Paesaggista, **Arzu Nuhoglu Landscape Design**, Istanbul

11.45 PREMIO PIDA

**Giovannangelo De Angelis**, Presidente Premio Pida, Ischia

12.00 NINFEO HIGH-TECH, DALL'HORTUS CONCLUSUS AL FUTURO

(PASSANDO PER LA SECESSIONE)

**Marco Cei**, Studio **Marco Cei**, Pistoia

12.15 AREA ATTREZZATA SINNAI E IL PROGETTO VINCITORE "EX SAICA"

**Alfredo Amati**, Studio **Amati**, Roma

12.30 INTERVENTO TUTOR INTERNATIONAL

**Gilberto Chiari**, Tutor International

## IL PAESAGGIO PER IL RETAIL

### PAESE OSPITE: FRANCIA *The French Landscape Project*

12.40 ONE NATION

**Agence Malherbe Design**, Parigi

## SLOW LANDSCAPES

Dal paesaggio agri-turistico al paesaggio-camping

13.05 ARCHEOLOGIA DEL QUOTIDIANO

**Franca Marina Fresca**, **Sonia Sabbadini**, **Ilaria Rossi Doria** **Architetti Paesaggisti**, Roma

13.20 Conclusione lavori



## COMITATO SCIENTIFICO

PAYSAGE Promozione e Sviluppo per l'Architettura del Paesaggio  
**Novella B. Cappelletti**

Comune di Rimini **Andrea Gnassi**, Sindaco

Comune di Rimini Assessorato alla Cultura e Identità dei Luoghi  
**Massimo Pulini**, Assessore

Regione Emilia Romagna Assessorato al Turismo

Regione Emilia Romagna **Laura Schiff**, Direzione Generale

Provincia di Rimini Assessorato all'Urbanistica, Pianificazione territoriale  
**Vincenzo Mirra**, Assessore

Consiglio Nazionale degli Architetti, Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori

Federazione Ordine degli Architetti, Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori dell'Emilia Romagna **Benito Dodi**, Coordinatore

Ordine degli Architetti, Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori della Provincia di Rimini **Anna La Guardia**, Consigliere

Ordine degli Architetti, Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori della Provincia di Forlì Cesena **Dea Biondi**, Consigliere

Ordine degli Architetti, Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori della Provincia di Modena **Sandra Losi**, Consigliere

Ordine degli Architetti, Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori della Provincia di Reggio Emilia **Walter Baricchi**, Presidente

Ordine degli Architetti, Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori della Provincia di Parma **Alessandro Tassi Carboni**, Presidente

Ordine degli Architetti, Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori della Provincia di Bologna **Piergiorgio Giannelli**, Presidente

Ordine degli Architetti, Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori della Provincia di Ferrara **Gianni Pirani**, Presidente

Ordine degli Architetti, Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori della Provincia di Piacenza **Benito Dodi**, Presidente

Consiglio dell'Ordine Nazionale dei Dottori Agronomi e Dottori Forestali  
**Andrea Sisti**, Presidente

ODAF - Federazione Regionale Emilia Romagna **Claudio Piva**, Presidente

Ordine dei Dottori Agronomi e dei Dottori Forestali della Provincia di Forlì Cesena - Rimini **Roberto Gasperoni**, Consigliere

Ordine dei Dottori Agronomi e dei Dottori Forestali della Provincia di Bologna **Gabriele Testa**, Presidente

Ordine dei Dottori Agronomi e dei Dottori Forestali della Provincia di Ravenna **Luca Corelli**, Consigliere

Ordine dei Dottori Agronomi e dei Dottori Forestali della Provincia di Ferrara **Gloria Minarelli**, Presidente

Ordine dei Dottori Agronomi e dei Dottori Forestali della Provincia di Modena **Capitani Pietro Natale**, Presidente

Ordine dei Dottori Agronomi e dei Dottori Forestali della Provincia di Parma **Daniele Sfulcini**, Presidente

Ordine dei Dottori Agronomi e dei Dottori Forestali della Provincia di

Piacenza **Claudio Piva**, Presidente

Ordine dei Dottori Agronomi e dei Dottori Forestali della Provincia di Reggio

Emilia **Alberto Bergiani**, Presidente

Collegio Nazionale dei Geometri **Fausto Savoldi**, Presidente

Collegio dei Geometri della Provincia di Ravenna

**Daniele Ugolini**, Presidente

Collegio dei Geometri Reggio Emilia **Francesco Spallanzani**, Presidente

Collegio dei Geometri di Rimini **Adriano Leardini**, Presidente

Collegio dei Geometri di Parma **Roberta Lecordetti**, Presidente

Collegio dei Geometri di Piacenza **Carlo Fortunati**, Presidente

Collegio dei Geometri di Modena **Andrea Ognibene**, Presidente

Collegio dei Geometri di Forlì-Cesena **Loris Ceredi**, Presidente

Collegio dei Geometri di Ferrara **Simone Corli**, Presidente

Collegio dei Geometri di Bologna **Stefano Danesi**, Presidente

Università IUAV di Venezia **Fabio Peron**, Docente

Università di Bologna Dipartimento Ecologia e Ingegneria Agrarie

**Patrizia Tassinari**, Preside Corso di Laurea

AIAPP Associazione Italiana di Architettura del Paesaggio - Triveneto

Emilia Romagna **Filippo Piva**, delegato Triveneto Emilia Romagna

ANCI Emilia Romagna **Daniele Manca**, Presidente

AIDTPG Associazione Italiana Direttori Tecnici dei Pubblici Giardini

**Stefano Cerea**, Presidente

AIPIN Associazione Italiana per l'Ingegneria Naturalistica

**Giuliano Sauli**, Presidente

AIVEP Associazione Italiana Verde Pensile **Giorgio Boldini**, Presidente

ANVE Associazione Italiana Vivaisti Esportatori **Maurizio Laponi**, Presidente

ASSOVERDE Associazione Italiana Costruttori del Verde **Antonio Maisto**,

Presidente

SIEP Società Italiana di Ecologia del Paesaggio

**Riccardo Santolini**, Presidente, **Elisa Morri**

PROMOGIARDINAGGIO **Luca Pellicciari**, Presidente

Settore Florovivaismo **Arturo Croci**, Consulente

FAITA Federcamping **Gabriele Bisetto**, Rappresentante

SIB Sindacato Italiano Balneari

INU Istituto Nazionale di Urbanistica **Federico Oliva**, Presidente

INU Emilia Romagna **Mario Piccinini**, Presidente

UNITEL Unione Nazionale Italiana Tecnici Enti Locali

**Bernardino Primiani**, Presidente

